17c. à 18c.; œufs, par douzaine, 10c. à 11c.

Légumss—Pommes de terre, par peche, 75c. à 80c.; navets, par minot, 20 à 25; carottes, par baril, \$1.80; panais, par minot, 40c à 45c.; or gnons, par minot, 40c à 45c.; or gnons, par minot, \$150.

Grains—Blé de sarrasin, par minot, 45 à 50c.; avoine, par minot, 30c. à 3°c.; mais, par minot 65 cents; pois, par minot, 65 cents.; fèves, par minot, 45c. à \$6c.; blé d'automne, par minot, \$1.20; blé du printemps, par minot, \$1.20; blé du printemps, par minot, \$1.35.

Farine—Extra double, par brl. \$7 à \$7.25; extra, par brl, \$6.75 à \$7; No. 1, par brl, \$6.50; gruau, par brl, \$4.50; farine de blé-d'inde, par brl. \$2.75; blé broyé, par brl. \$6.50, provende, par brl. 90c; bran, par 100 lbs. 60c.

Divers—Miel, par livre, 10 à 12c.; saindoux, par livre, 10c. à 12c; suif, 6c. à 7c; laine filée, 65 à 70c par 1 b; bas de laine, par paire, 25c à 30c.; foin, par tonne, \$6 à \$8.50; paille, par tonne \$4.50 à \$5.00;

Peaux, par 100 lbs. \$6.50 à \$7; peaux de veau, 10c. à 12c. la livre; peaux de moutons, de \$1.50 à \$1.00 chacune.

Bois, de \$3.00 à \$3.25 la corde.

Bois, de \$3.00 à \$3.25 la corde. ----

MARCHES ETRANGERS.

New-York, 21

Coton, ferme 12 9/16
Blè, de 1.22 à 1.24
Blè d'Inde, tranquille; No. 2, 52½ cts.
Blè d'Inde, tranquille ; No. 2, 52½ cts.
Seigle nominal et sans changement, à 90½c.
Avoine, tranquille et ferme, 6 à 00.
Orge, ferme, de 95 à 98c.
Lard, 11.40.
Saindoux, 7.43.

Chicago, 21 Farine, tranquille et nominale, reçu 8,183

Blé, 1.18 . Blé-d'Inde, 36 g comptant. Avoine, 29¼ Lard nominal à \$10.15½. Saindoux 6.90.

Milwaukee, 21. Blé. No 1, 1,11

Londres, 21. Consolidés, 99 7/16 sur compte, 4½ 111½, 5s 111½, Erié, 45½, do Préf. 00. III. Cent. 104½.

Liverpool, 21. Coton actif et plus ferme, Uplands, 68,

Orléans 67.				
8.	d.		S.	(
Fleur10	0	à	12	20
Blé du Printemps 9	0	à	10	20
Rouge d'Hiver10	0	à	10	
Rouge d Hiver	0	à	10	
Blanc d'Hiver 9	0	à	10	
Treffle 9	9	à	4	9
Blé d'Inde 4			0	3
Orge 5	3	à		
Avoine 6	6	à	00	
Pois 7	6	à	07	
Pores frais64	6	à	. 00	
Saindoux37	9	à	00	
Lard66	0	à	00	
Suif	6	à	00	
Bœuf72	0	À	00	0
Bœul	0	A	00	

MARCHE EN GROS.

Livres,

Montréal, 21

FARINE.—Supérieure extra;	90	a	0	. 0
Extrà superfine 5	80	à	5	
De goût 0	00	à	0	0
Extrà du printemps 0	00	à	5	7
Superfine 5	30	à	5	40
	10	à	6	40
Farine forte de boulangers. 6	75		4	90
Fine 4				
Moyenne 4	25	à	4	3
Recoupes 0	00	à	0.	00
Recoupes In Haut Ca				
Farine en sac du Haut-Ca-	80	a	2	90
nada par 100 livres 2	00	a	~	31
Farine en sac de la Cité				
(livrée) 3	10	à	3	
Farine d'avoine 4	50	à	4	60
Farine de ble-d'inde, \$2.90	2 6 (3 00		
Farine de Die-d inde, \$2.50	- a 4	1 25	A	1 4
BLE-rouge et blanc d'hiv	er p	00.1	. a	1.4

BLE—rouge et blanc d'hiver \$1.31 le No. 2, du printemps \$1.29 à 1.30. BLE-D'INDE—47c. AVOINE 32 à 33c. par 32 livres, ORGE—55 à 65c. POIS—85 à 86 par 66 lbs SEIGLE, 79 à 80c. Lard, \$14 50 à \$15.00.

BOURSE.

		21 m	ai .
VALEURS.	Montant des actions.	Vendeurs.	Acheleurs.
Banque Contario. Banque de IVAM. B. du Nord. Banque Consolidée Banque de Pouple Banque de Toronto Banque de Toronto Banque de Marchands. Banque Majonale Banque Nationale Banque Nationale Banque Metropolitaine Banque de Hamilton. Banque de Hamilton. Banque de Hamilton. Banque de Fédérale Banque de Horissance Cie de Télégraphe de Mustreal. Cie de Télégraphe de Mustreal. Cie de Mayagation du Recelieu. Chemin de fer de la Cité Ordell Foncier. Canada Engine Company. Quebec Fire Iusurance Company. Convall Mantheturine de Coton. Cornvall Mantheturine de Coton. Convall Mantheturine de Company. Cie Manufacturière de Coton. Convall Mantheturiere	50 100 50 100 100 100 100 100 40 40 40 40 50 100 100 100 100 100 100 100 100 100		1372 804 71 80 91 127 71 80 961 121 1163 1221 1163 1221 1163 1221 1163 1221 1163 1221 1163 1221 1221
Bons de la Corporation de Mont Bons de l'aqueduc de Montréal			::

E. G. LAVERDURE,



Rue William, Ottawa.

COUVERTURES en Ferblanc et Galvanisées faites d'après le mode le plus amélioré et à des prix très modérés, qui peut être certifié, et des certificats peuvent être montrés sur demande.
Un assortiment de Poèles à Cuisine, à Fourneaux et de Salons, des plus beaux et récents dessins. Aussi des Pompes à Bière et à Eau de toutes espèces. Ferblanterie, fluite de Charbou, Lampes, Tuyaux, en mains au plus bas prix

Overages et réparations faites promptement

IMPRIMERIE

Ottawa, 1er janvier 1880.



L'administration du CANADA possède ermet d'entreprendre l'impression de tout spèces d'ouvrages, dans les deux langu-

Blancs de Notaires, Avocats, Greffiers,

Factums,

Têtes de Comptes,

Circulaires.

· Programme

Affiches,

Lettres Funéraires.

Cartes de Visite

et d'Affaires, etc.

Le tout exécuté avec soin, élégance et promptitude.

les ouvrages de luxe, tels que

Brochures,

Lettres de Faire-Part,

mprimés en Or, Bronze, Argent, et dive

A des prix très modérés

Elle expédie dans toutes les parties de anada et des Etats-Unis, franc de por tous les ouvrages qui lui sont conflés, aus tôt qu'ils sont imprimés.

CANADA,

Angle des rues Sussex et Murray

OTTAWA

On sollicite le patronage des d affaires et du public en général.

Viande—Mouton par livre, 7c. a 9c.; Lard, par 100 livres, \$7.00 å \$7.50; Bortf, par 100 livres pesant, \$5.00 å \$6.25; veau de 5 à 6c. la livre.

Volailles, Gibber—Volailles, par couple, 60c. à 75c; poulets, par couple, 60c. à 75c; poulets, par couple, \$60c. à 75c; poulets, par couple, \$60c. à 90c.

Latterne—Beurre en tinette, par livre, 20c. à 20c.; beurre frais, par livre, 20c. à 20c.; beurre frais, par livre, 23c. à 25c.; beurre, salé par livre, 20c. à 20c.; fromage, par livre, 10c. à 20c.; fromage, par livre, 20c. à 18c.; œufs, par douzaine, 10c. à 11c. continue à tenir son rang parmi

> les premiers hôtels du pays. Ottawa, 20 octobre 1879.

HOTEL RICHELIEU

COIN DES RUES NOTRE-DAME ET ST. VINCENT

Vis-a-vis le Palais de Justice. MONTREAL.

E soussigné remercle ses amis et le pu blic d'Ottawa en général pour leur encou-ragement libéral. Il a l'honneur de les informer qu'il a ajouté

CENT MAGNIFIQUES CHAMBRES

DES PRIX MODERES

. I. B. DUROCHER,

Réouverture RESTAURANT METROPOLITAIN

(Partie Est, pont des Sapeurs.) P. BRANNEN a l'honneur d'informer : amis et le public en général qu'il vie l'ouvrir et d'organiser

LE METROPOLITAIN le la manière la plus grandiose. Le buffe comprend les liqueurs les plus fines et le igars les plus exquis. REPAS servis oute heure.

P. BRANNEN. Ottawa, 14 août 1879.

Hotel "Lorne." Pension de première classe à des PRIX MODÉRÉS. La bar est fournie de vins, liqueu et cigares de choix

15, RUE YORK, OTTAWA. Me, F. X. GROULX.

Hotel Johnson,

JOHN JOHNSON, proprietaire Logements magnifiques et prix peu élevés. lan.

Les Bains Turcs, 126 RUE ALBERT.

deme, où il peut être consulté pro-llement de 9 à 11 hrs. a. m. et de Ottawa, 9 juillet 1879. an.

POUDRES DE CONDITION D'ALEXANDER

BOULES POUR les ROGNONS

MEDECINES CELEBRES Ottawa, 29 mars 1880.

Chevaux AGENT A OTTAWA :-- C. STRATTON. ins des rues Dalhousie et Saint-Patr

T. ALEXANDER.

Ottawa, 7 nov., 1879. MAISON D'EDUCATION JEUNES DEMOISELLES.

Cengrégation de Notre-Dame, RUE GLOUCESTER, OTTAWA.

Le second semestre de cette Institutio commence le ler de Février. Le cours d'étude est complet et la médaille d'or, diplôme d'ette maison, est donnée aux élèves qui

terminent.

N. B.—Une médaille d'argent, présentée
par Son Excellence le Gouverneur-Général,
sera décernee, à la fin de l'année, à l'élève
qui se distinguera par une application soutenue et par une grande fidelité au règle-

nent.
Un cours spécial de couture est suivi avec
succès par les élèves. On donne une attenion particulière à l'économie domestique.
La Musique, le Dessin, la Peinture, l'Allenand, le Latin, l'Italien sont des extras.
Pour les termes et autres informations, SR. SAINT-GABRIEL,

Ottawa, 2 février 1880.

EUGENE ROBITAILLE HORLOGER ET BLIOUTIER PRATIQUE.

45, RUE RIDEAU, Block Egle

OUVRAGES EN CHEVEUX. Dorures et plaqués de toutes sortes. AU PLUS BAS PRIX.



ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE Québec, 11 mai 1880.

1L est donné avis que, conformément à la 50e règle de l'Assemblée Législative de la Province de Québec, toute pétition pour bill privé doit être présentée, le, ou avant le 11

L. DELORME, Greffjer de l'Ass. Lég.

Chemin de Fer Canadien du Pacifique Soumissions pour Ponts en Fer

DES SOUMISSIONS adressées au soussigné seront reques jusqu'à midi, SAMEDI, le 15 de MAI, pour la construction de ponts de for sur les affluents de l'est et de l'ouest du Lac des Bois.
On peut obtenir des plans et devis en s'adressant au bureau de l'ingénieur en chel à Ottawa, le ou après le 15 Avril.
Par ordre,
F. BRAUN,
Secrétaire.

Dépt. des Chemins de fer et Canaux, } Ottawa, 1er Avril 1879.



AVIS-AUX ENTREPRENEURS

DES SOUMISSIONS adressées au soussigné seront reçues jusqu'au 22 mai courant pour la pose d'un tuyau principal dégout au Musee Géologique (ancien hôtel Clarendon), Ottawa.

Les plans et devis peuvent être vus et la formule de soumission obtenue au bureau de l'architecte en chef.

Les soumissions devront porter sur l'endos : "Soumission pour égout, Musée Géologique, Ottawa."

Par ordre, S. CHAPLEAU, Secrét



DES SOUMISSIONS cachetées, adre DES SOUMISSIONS cachetees, adressees au soussigné (le Secrétaire du département des Canaux et Chemins de Fer du anada) et portant l'endos de "contrats umis pôur différents ponts à construire sur Canal Welland," seront reçus au bureau squ'à MARDI, fe 15e jour de JUIN proham, pour la construction de ponts mobiles xes sur différents emplacements du Canal Velland. Les ponts devant traverser des cies publiques devront être de fer et de les charactes qui servicion au chemins de fer

peuvent être consultés à ce bureau le ; uprès le 31 MAI prochain. On peut égai nent obtenir des blancs de soumission e n faisant la demande. Les personnes désirant faire des offre oivent fournir les garanties nécessaires : le umissions ne seront teless sous serves des

Comme garantie de l'exécution du con til contrat. Ge montant devra être déposé ai credit du receveur général, à huit jours de late de cet avis. L'entrepreneur n'aura droit qu'à quatre-ingt-dix pour cent sur la somme des tra-aux exécutés en vertu de son contrat. Le département ne s'oblige vas à access.

ent des chemins de



Avis aux Entrepreneurs

DES SOUMISSIONS cachetées qu'à l'arrivée des courriers de l'est et uest, JEUDI, le 3e JOUR DE JUIN p

ou à l'entrée inférieure du canal Granville.

Une carté de l'e localité ainsi que les plans et devis des travaux à exécuter peuvent être consultés à ce bureau et au bureau de l'ingénieur résidant à Granville, let appes JEUDI le 20 MAI courant, et dans ces deux endroits on pourra obtenir des blancs de soumission.

L'e entrepreneurs sont priès de ser appeler que les soumissions ne seront considérées que si elles se font sur les blancs imprimés et, "Jorsqu'il s'agira d'une société, il faudra qu'elles soient revêtues des signatures réelles et qu'elles mentionent la nature de l'occupation et la résidence de chacun des membres, et que de plus qu'un chèque accepté de 2,000 accompagne la soumission, somme qui sera confisquéee dans le cas oût les southissionnaires réfuseraient de faire le travail au prix et de la manière indiquée dans l'offre.

Les chèques ainsi envoyés sont renvoyés aux personnes dont les southissions n'auront pas été acceptée de voront faire le dépot d'une somme egal à à cunq pour cent de la somme totale du contrat, dans les huil jours qui suivront l'avis. La somme envoyée avec les soumissions seront payés avant l'achèvement des estimations seront payés avant l'achèvement des travaux.

Le département ne s'engage pas à accep-

Le département ne s'engage pas à accep-Par ordre, F. BRAUN,

d'Ottawa

BONNE TABLE,

Les personnes visitant Ottawa durant



Le rhume L'érysipèle Les boutons Dartres

Dyspepsie Jaunisse Constipation L Prostration

GUERIT -

E La VITALINE guérit les maladies d

\$1 LA BOUTEILLE. En vente chez tous les pharmaciens

27 avril, 1880.



mi sont les suites des habitudes honte ous envoyons gratis par la malle. us énvoyons grans par la mano.

mède spécifique est vendu, par tous l
oguistes à \$1 le paquet ou six paque
ur \$5. Il sera envoyé franc de port s
ception de la somme requise.

CIE DE MEDECINE DE GRAY,
Toronto, Ontario, Canada. 27 avril, 1880. GIBSON, FILS ET WARNOCK,

Biscuits pour le commerce de gros. . . . Le plus grand blissement de la vallé

Tous nos biscuits sont cuits à la vapeur au noyen d'un fourneau mobile qui a une capaite de 20 quarts de fleur par jour.
Nos employés sont des premières mains du
ays. Nous ne nous occupons que du comnerce de gros seulement et garantissonleine satimaction.

E. PETIT, Bijoutier et Horloger

No. 18, RUE RIDEAU

COIN DU PONT DES SAPEURS.

N.B.—M. PETIT profite de cette occasio sour remercier le grand nombre de clien qui ont bien voulu l'honorer de leur patr nage et leur souhaiter une heureuse année Ottawa, 11 juillet 1879. 1an O'GARA, LAPIERRE & REMON,
Avocats, Solliciteurs, Notaires, etc.
Bureau, Block de Hay, rue Sparks, Ottawa.
Ont., près du Russell House.

Ont., près du Russell House.

MARTIN O'GARA,

HORACE LAPIERRE,

EDWARD P. REMON

SAM'S HOTEL, Démenagement dans Ontario-Ouest!

Rue York.

EN FACE DU MARCHE,

L'un des premiers Hotels

BONNES CHAMBRES,

BONS VINS

ion feront bien de rendre visite à

100

ESMONDES

LA VITALINE Cotons gris.

Débilité] générale, etc., etc. etc., etc. N

PRIX:

Cie de Medecine de Gray, TORONTO.



GIBSON, FILS ET WARNOCK. Coin des rues Bank et Queen.

M. PETIT désire annoncer qu'il a adjoint à son atelier de bijouterie et d'horlogerie un magasin très com-plet de cigares, 'tabac, pipes, etc., etc., etc.,

TOUT LE FONDS DE NOUVEAUTÉS DU LIVERPOOL HOUSE,

61, RUE RIDEAU, OTTAWA, Doit etre vendu dans trente jours

Les propriétaires feront D'IMMENSES REDUCTIONS pour faciliter l'écoulement de leurs marchandises. Les acheteurs feront bien de venir de bonne heure, pour s'assurer de bonnes occasions.

J. B. BRANNEN.

LIVERPOOL HOUSE, 61, RUE RIDEAU

Selles, Malles,

Etc., etc., etc.

Harnais, Selles, Malles, Harnais pour les chantiers et la ferme. Harnais pour charrettes écossaises, Harnais de travail. Colliers, Selles de dressage, Couvertures de chevaux de toute

description, etc., etc., etc. CUIR A HARNAIS COUPE A ORDRE OU EN QUANTITE Spécialité de GENOUILLERES POUR LES CHEVAUX sujets à se blesser ou pour x qui font de longs trajets.

Ceux qui auraient besoin d'articles dans notre branche feront bien de venir inspecter e stock. Nous offrons des avantages tels qu'ils devront avoir jour résultat d'établir relations satisfaisantes entre nous et le public.

S. & H. BORBRIDGE, 88 et 90, coin des rues Rideau et Mosgrove, BASSE-VILLE, OTTAWA

Cotons blancs

Toile écrue,

150 Rue SPARKS.

Vente sans reserve, pour argent comptant

A DES PRIX QUI NE PEUVENT PAS ETRE SURPASSÉS.

DEMENAGEMENT AVIS IMPORTANT

 $N^{
m OUS}$ avons l'honneur d'informer les personnes qui nous ont si libéralement encoura gés, l'an dernier, que nous allons déménager dans ce grand et commode magasin, 134, rue Sparks. près de "LA THÉIERE," vers le ler février. Là, nous serons mieux pour fabriquer nos GANTS et MITAINES, qui sont devenus si populaires dans la ville, comme étant le mei leur article du genre sur le marché. On mettra la plus grande attention à prendre des

r article du genre sur le marché. Or jures, afin que les gants s'adaptent pa Par une stricte attention erons conserver toutes nos bienveillantes pratiques. Lewis et Blachford,

Ottawa, 2 août 1879.

Par Nomination Spéciale.

Wilson &

Gantiers. Par Nomination Spéciale.

Orr.

Fabricants de Cadres, de Miroirs et de Gravures, Marchands de Chromos, de Couleurs à l'eau, de Gravures, de Cadres de Fantaisie. 2002 VIBILLES DORURES RENDUES AUSSI BELLES QUE DES NEUVES. Nos prix sont des plus modérés.

103, RUE SPARKS, OTTAWA Sculpteurs et Doreurs bour Son Excellence le Gouverneur-Général.

Les MEILLEURES MARCHANDISES aux plus BAS PRIX possibles SE TROOVENT AU MAGASIN DE TAPIS ET D'AMEUBLEMENTS, D'OTTAWA.

SHOOLBRED et Cie. Importateurs de TOILES CIRÉES pour planchers.—Rideaux et matériel de Rideaux.—Agents pour les célèbres ama iblements de R. HAY et Cie., (anciennement Jacques Hay).—Immense assortiment toujours exposé dans nos magnifiques magasins.

SHOOLBRED et Cie., 148 rue Sparks. Une visite est respectueusement sollicitée.

1an

Ottawa, 11 sept. 1879.

Dépt des chemins de fer et canaux, } Ottawa, 13 mai 1880.